

PRIORIDAD

EXTERNO (Para distribución general)
AFR 47/15/91/s

Índice AI:

AU 384/91
AU/SC

11 de noviembre de 1991

D i s t r :

Preocupación jurídica y de malos tratos

RUANDA:

Jean-Marie Vianney Mutokambali
Alexis Bizimana
Ernest Ntagara
David Kabera
Bushimire
Kayitankore
Ntagengwa
Tugirimukiza

=====
=====

Según los informes, las ocho personas citadas en el encabezamiento fueron detenidas entre el 20 y el 22 de octubre de 1991 en Nyamata, distrito (commune) de Kanzenze, subregión administrativa (Sous-préfecture) de Bugesera, en la región administrativa (préfecture) de Kigali. La orden de detención la cursaron funcionarios gubernamentales locales. Las ocho personas detenidas se encuentran recluidas en la prisión de un cuartel del distrito de Kanzenze. De acuerdo con los informes, han sido acusados de insultar al presidente Juvenal Habyarimana, aunque no se ha presentado ningún cargo en concreto contra ellos. Se han recibido informes según los cuales fueron objeto de duras palizas después de haber sido detenidos.

También se han recibido informes que aseguran que otras siete personas fueron detenidas en Nyamata en octubre de 1991, y que fueron objeto de fuertes apaleamientos antes de quedar en libertad. Amnistía Internacional ha recibido informes según los cuales el estado de salud de los siete aún sigue siendo precario a causa de las palizas.

INFORMACION GENERAL

Al menos 8.000 personas, todas ellas miembros del grupo étnico minoritario tutsi, fueron detenidas tras el ataque que llevaron a cabo contra ruanda un grupo de ruandeses en el exilio que constituyen el grupo rebelde conocido como Frente Patriótico Ruandés (Front Patriotique Rwandais - FPW). Muchos de los detenidos fueron, según los informes, sometidos a varias formas de malos tratos, entre ellos apaleamientos, y algunos fueron torturados por los soldados, los gendarmes u otros agentes de seguridad. Algunos presos

fueron ejecutados extrajudicialmente, especialmente al norte de Ruanda. La mayoría de los 8.000 detenidos quedó en libertad a finales del mes de abril de 1991. Unos 30 civiles, 15 combatientes capturados y alrededor de una decena de soldados continúan detenidos. De los 25 civiles que fueron juzgados a principios de año, 18 se encuentran cumpliendo penas de prisión; varios soldados fueron condenados a mediados de 1991 a varias penas de prisión; según informes otros se encuentran a la espera de juicio.

Según los informes, otras ocho personas detenidas el 21 y 22 de octubre en Nyamata, distrito de Kanzenze, región administrativa de Kigali, han "desaparecido" (véase AU 382/91, índice AI: AFR 47/13/91/s, del 8 de noviembre de 1991). De acuerdo con la información recibida, todos los detenidos o pertenecen al grupo étnico minoritario tutsi, o se les supone simpatizantes de un partido político de oposición, o son presuntos simpatizantes del grupo armado de oposición Frente Patriótico Ruandés (Front Patriotique Rwandais - FPR).

En junio de 1991, la constitución de Ruanda fue enmendada para sustituir el estado de partido único por un sistema político multipartidista. No obstante, el mismo partido político ha continuado ejerciendo el poder. Se han recibido informes según los cuales los simpatizantes de algunos de estos nuevos partidos, especialmente los del Partido Liberal (Parti Libéral), han sido objeto de hostigamientos y de malos tratos por parte de agentes del gobierno y de las fuerzas de seguridad. El 25 de octubre de 1991, David Gatera, hermano de Justin Mugenzi, presidente del Partido Liberal, pereció en su domicilio de Kigali a manos de agresores no identificados armados con una pistola y granadas. En Ruanda se ha especulado con la posibilidad de que David Gatera pueda haber sido matado por los simpatizantes del Movimiento Republicano Nacional para la Democracia y el Desarrollo (Movement républicain national pour la démocratie et le développement - MRND), actualmente en el poder.

.../...

ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea:

- expresando preocupación por el presunto arresto y detención, el pasado octubre de 1991, en el distrito de Kanzenze, de Jean-Marie Vianney Mutokambali, Alexis Bizimana, Ernest Ntagara, David Kabera, Bushimire, Kayitankore, Ntagengwa y Tugirimukiza, al parecer porque se sospecha de ellos que son simpatizantes de partidos políticos de oposición;
- preguntando si se encuentran aún recluidos y, de ser así, si se han presentado cargos específicos en su contra;
- expresando preocupación por los informes según los cuales han sido objeto de graves palizas tras ser detenidos;
- solicitando garantías de que Jean-Marie Vianney Mutokambali, Alexis Bizimana, Ernest Ntagara, David Kabera, Bushimire, Kayitankore, Ntagengwa y Tugirimukiza no vuelven a ser objeto de malos tratos y se les permite tener acceso a un abogado, a atención médica y a sus familiares;

- manifestando inquietud por los informes según los cuales otras siete persoans fueron apaleadas antes de ser puestas en libertad;
- instando a las autoridades a que ordenen una investigación independiente e imparcial en torno a las denuncias de malos tratos, e instándoles, asimismo, a que las personas que sean halladas culpables de tales hechos sean puestas a disposición de la justicia;
- instando a las autoridades a que cursen instrucciones públicas a los miembros de las fuerzas de seguridad encargados de practicar los arrestos y detenciones de presuntos delincuentes para que sepan que la tortura o los malos tratos, incluidas las palizas, a las personas detenidas, son prácticas prohibidas;
- instando a que estos ocho detenidos queden en libertad de forma inmediata a menos que sean acusados de delitos penales reconocidos y sean sometidos sin demora a juicio.

LLAMAMIENTOS A:

1) Son Excellence [Tratamiento: Señor Presidente / Monsieur le Président]
 Président Juvénal HABYARIMANA
 Président de la République
 BP 15
 Kigali
 RUANDA

Telegramas: President Habyarimana, Kigali, Rwanda
 Téléx: 22517
 Fax: + 250 74583

2) Monsieur Sylvestre NZANZIMANA [Tratamiento: Señor Primer Ministro / Monsieur le Premier Ministre]
 Premier Ministre
 Présidence de la République
 BP 15
 Kigali Télex: 22517
 RUANDA Fax: + 250 74583

.../...

3) Ministre de la Justice [Tratamiento: Señor Ministro / Monsieur le Ministre]
 Ministère de la Justice
 BP 160
 Kigali
 RUANDA

Telegramas: Ministre Justice, Kigali, Rwanda
 Téléx: 22502

4) Le Colonel Bem Augustin NDINDILYIMANA [Tratamiento: Señor Ministro / Monsieur le Ministre]
 Ministre à la Présidence pour la Défense et la Sécurité
 BP 15
 Kigali
 RUANDA

Telegrams: Ministre Defense et Securite, Kigali, Rwanda

COPIAS A: AL MENOS A DOS DE LOS SIGUIENTES DESTINATARIOS:

Monsieur le Docteur Casimir BIZIMUNGU
 Ministre des Affaires étrangères et de la coopération
 Ministère des Affaires étrangères
 BP 179
 Kigali
 RUANDA

Fax: +250 72902 ó +250 72904

Monsieur Donat HAKIZIMANA
 Secrétaire général
 Service central de renseignements (SCR) [Servicio Nacional de Seguridad]
 BP 125
 Kigali
 RUANDA

- Monsieur le Rédacteur-en-Chef, Imvaho, BP 83, Kigali, République rwandaise
- Monsieur le Rédacteur-en-Chef, Kinyamateka, BP 761, Kigali, République rwandaise
- Monsieur le Rédacteur-en-Chef, La Relève, Office rwandaise d'information, BP 83, Kigali, République rwandaise
- Monsieur le Rédacteur-en-Chef, Le Consommateur Africain, BP 1852, Kigali, République rwandaise
- Monsieur le Rédacteur-en-Chef, Isibo, Bureau central, BP 2258, Kigali, République rwandaise
- Monsieur le Rédacteur-en-Chef, Le Tribun du Peuple, BP 2314, Kigali, République rwandaise

y a la representación diplomática de la República Ruandesa en el país del remitente.

SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 23 de diciembre de 1991.